

542119-2026 - Hange

Norra – Pesemisseadeldised – Procurement of tunnel washer and water extraction press for laundry.

OJ S 149/2026 05/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Menova Arbeid og Inkludering AS

E-posti aadress: post@menova.no

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Procurement of tunnel washer and water extraction press for laundry.

Kirjeldus: GENERAL DESCRIPTION The Contracting Authority Menova Arbeid og Inkludering AS is a competence and resource centre for work and welfare services in the Ringeriksregionen. Menova is the Ringeriksregionen's leading labour market company and has long and broad experience with bringing participants and employers together, so that people get to work. Our ambition is to be a strong, close and competent labour market company in the Ringerik region with NAV and our owner municipalities as prioritised customers. Menova Arbeid og Inkludering AS has a modern laundry located at Kilemoen industrial area in Hønefoss. The laundry was started in 2003 and delivers to all municipal nursing homes in Ringerike and Hole, as well as most hotels in the region. The objective of the procurement The contracting authority intends to procure new production equipment for the laundry as a part of upgrading and streamlining of the existing industrial laundry. The contract includes: - Tunnel washer - Water press - Sacks suitable for the system and the existing suspension track. - Control systems The delivery shall include project management design, disassembly, assembly, commissioning and training. A complete description is in Annex 1 - Technical Requirement Specifications. Sub-tenders Tenders cannot be submitted for parts of the delivery. The delivery shall be offered as a total system, as interaction between the components is seen as critical for the desired functionality. Delivery and assembly of tunnel washer and water press shall be carried out simultaneously. The suspension track upgrade can, as agreed, be carried out as a separate delivery. In order to maintain an efficient production at the laundry, a further determination of the date and progress for delivery and installation will be agreed with the tenderer after the contract has been signed. RULES FOR THE IMPLEMENTATION OF THE COMPETITION AND THE TENDER REQUIREMENTS Procurement procedure The procurement is implemented in accordance with the Public Procurement Regulations (FOA), part II, which applies to procurements under the EEA threshold. The competition will be held as: A tender contest with negotiations. Justification for negotiations The procurement concerns technical complex production equipment that shall be integrated in an existing laundry facility. There is a need for: clarifications related to technical systems. optimisation of integration with the existing system. assessment of alternative and improved systems. Negotiations are therefore deemed necessary to achieve the best possible

result. The contracting authority reserves the right to: - to carry out negotiations with one or more tenders - to award contract without negotiations Only tenderers who fulfil the qualification requirements will have their tenders evaluated. Furthermore, attention is agreed that tenders that include deviations, conditions, errors, ambiguousness, incompleteness etc., which may create doubt as to how the tender shall be assessed compared with the other tenders, shall be rejected in accordance with PPR § 9-4 - §9-6. Tenderers are therefore strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties. Requirements regarding working and wages terms. It is a prerequisite that tenderers comply with all legal and general requirements regarding HSE and working and wages terms. This is to be confirmed in the tender letter. Client confidentiality The Contracting Authority and its employees are obliged to prevent others from gaining access or knowledge of information about technical devices and procedures or operational and business conditions it will be of competitive importance to secrecy, cf. the Public Procurement Regulations § 7-4, c.f. the Public Administration Act § 13. If any of the tenders are requested access, tenderers will be contacted and asked to send a version of the tender where business secrets and unit prices are censured. Conditions and deviations If a tenderer has reservations for parts of the tender documentation, requirement specifications, contract or other competition documents, it must be clearly stated in the tender. The conditions shall be specified with the consequences of this for performance, price or other conditions. The same applies for deviations. Conditions and deviations shall be precise and unambiguous and should be included in the tender letter so that the contracting authority can assess them without contacting the tenderer. Significant reservations and reservations or deviations that can lead to doubt as to how the tender shall be assessed in relation to the other tenders will result in the tender being rejected, cf. FOA § 24-8 A tenderer's referral to standardised delivery terms or similar will be considered as a condition if they deviate from the present competition or contract terms. tender validity period Tenderers must agree to their tender until the date stated. Tender documentation update Any corrections, supplements or changes to the tender documentation, as well as questions and answers in anonymised form, will be communicated to all tenderers who have registered their interest in the procurement through KGV. Additional information A site inspection will not be carried out. Tenderers will base their tenders on information in the tender documentation. If a tenderer finds that the tender documentation does not provide sufficient guidance, additional information can be requested in writing from the contracting authority. If an error is discovered in the tender documentation, it is requested that this is communicated in writing to the contracting authority as soon as possible so that we can correct the error. Written enquiry about additional information is to be sent to the contracting authority's gender neutral preferred through kgv. Only one tender per tenderer. No alternative tenders.

Menetluse tunnus: 65bca83d-576d-4437-ab6d-2b8e2a72b5c9

Sisemine tunnus: cmr4xpksj000004jm1yqm1msm

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: All interested tenderers can apply for participation, and all qualified tenderers will be invited to submit a tender. The contracting authority then conducts negotiations with selected tenderers on the content of the tenders before the final award. Tenderers are strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties in the communication module in Hyyr.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 42716100 Pesemisseadeldised

Täiendav liigitus (cpv): 42716120 Pesumasinad, 42718000 Tekstiilmaterjali viimistlemise seadmed, 42700000 Tekstiili-, rõiva- ja nahatööstuse masinad, 42716000 Pesumajades kasutatavad pesumasinad, kuivpuhastusmasinad ja kuivatid, 42000000 Tööstusmasinad, 42716110 Pesemisseadmed

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Follummoveien 84 A

Linn: Hønefoss

Sihtnumber: 3516

Riik – jaotus (NUTS): Buskerud (NO085)

Riik: Norra

Lisateave: Norway

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Anskaffelsesforskriften -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument, Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Procurement of tunnel washer and water extraction press for laundry.

Kirjeldus: GENERAL DESCRIPTION The Contracting Authority Menova Arbeid og Inkludering AS is a competence and resource centre for work and welfare services in the Ringeriksregionen. Menova is the Ringeriksregionen's leading labour market company and has long and broad experience with bringing participants and employers together, so that people get to work. Our ambition is to be a strong, close and competent labour market company in the Ringerik region with NAV and our owner municipalities as prioritised customers. Menova Arbeid og Inkludering AS has a modern laundry located at Kilemoen industrial area in Hønefoss. The laundry was started in 2003 and delivers to all municipal nursing homes in Ringerike and Hole, as well as most hotels in the region. The objective of the procurement The contracting authority intends to procure new production equipment for the laundry as a part of upgrading and streamlining of the existing industrial laundry. The contract includes: - Tunnel washer - Water press - Sacks suitable for the system and the existing suspension track. - Control systems The delivery shall include project management design, disassembly, assembly, commissioning and training. A complete description is in Annex 1 - Technical Requirement Specifications. Sub-tenders Tenders cannot be submitted for parts of the delivery. The delivery shall be offered as a total system, as interaction between the components is seen as critical for the desired functionality. Delivery and assembly of tunnel washer and water press shall be carried out simultaneously. The suspension track upgrade can, as agreed, be carried out as a separate delivery. In order to maintain an efficient production at the laundry, a further determination of the date and progress for delivery and installation will be agreed with the tenderer after the contract has been signed. RULES FOR THE IMPLEMENTATION OF THE COMPETITION AND THE TENDER REQUIREMENTS Procurement procedure The procurement is implemented in accordance with the Public Procurement Regulations (FOA), part II, which applies to procurements under the EEA

threshold. The competition will be held as: A tender contest with negotiations. Justification for negotiations The procurement concerns technical complex production equipment that shall be integrated in an existing laundry facility. There is a need for: clarifications related to technical systems. optimisation of integration with the existing system. assessment of alternative and improved systems. Negotiations are therefore deemed necessary to achieve the best possible result. The contracting authority reserves the right to: - to carry out negotiations with one or more tenders - to award contract without negotiations Only tenderers who fulfil the qualification requirements will have their tenders evaluated. Furthermore, attention is agreed that tenders that include deviations, conditions, errors, ambiguousness, incompleteness etc., which may create doubt as to how the tender shall be assessed compared with the other tenders, shall be rejected in accordance with PPR § 9-4 - §9-6. Tenderers are therefore strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties. Requirements regarding working and wages terms. It is a prerequisite that tenderers comply with all legal and general requirements regarding HSE and working and wages terms. This is to be confirmed in the tender letter. Client confidentiality The Contracting Authority and its employees are obliged to prevent others from gaining access or knowledge of information about technical devices and procedures or operational and business conditions it will be of competitive importance to secrecy, cf. the Public Procurement Regulations § 7-4, c.f. the Public Administration Act § 13. If any of the tenders are requested access, tenderers will be contacted and asked to send a version of the tender where business secrets and unit prices are censured. Conditions and deviations If a tenderer has reservations for parts of the tender documentation, requirement specifications, contract or other competition documents, it must be clearly stated in the tender. The conditions shall be specified with the consequences of this for performance, price or other conditions. The same applies for deviations. Conditions and deviations shall be precise and unambiguous and should be included in the tender letter so that the contracting authority can assess them without contacting the tenderer. Significant reservations and reservations or deviations that can lead to doubt as to how the tender shall be assessed in relation to the other tenders will result in the tender being rejected, cf. FOA § 24-8 A tenderer's referral to standardised delivery terms or similar will be considered as a condition if they deviate from the present competition or contract terms. tender validity period Tenderers must agree to their tender until the date stated. Tender documentation update Any corrections, supplements or changes to the tender documentation, as well as questions and answers in anonymised form, will be communicated to all tenderers who have registered their interest in the procurement through KGV. Additional information A site inspection will not be carried out. Tenderers will base their tenders on information in the tender documentation. If a tenderer finds that the tender documentation does not provide sufficient guidance, additional information can be requested in writing from the contracting authority. If an error is discovered in the tender documentation, it is requested that this is communicated in writing to the contracting authority as soon as possible so that we can correct the error. Written enquiry about additional information is to be sent to the contracting authority's gender neutral preferred through kgv. Only one tender per tenderer. No alternative tenders.

Sisemine tunnus: cmr4xpkur000304jmzwab47h4

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 42716100 Pesemisseadeldised

Täiendav liigitus (cpv): 42716120 Pesumasinad, 42718000 Tekstiilmaterjali viimistlemise seadmed, 42700000 Tekstiili-, rõiva- ja nahatööstuse masinad, 42716000 Pesumajades kasutatavad pesumasinad, kuivpuhastusmasinad ja kuivatid, 42000000 Tööstusmasinad, 42716110 Pesemisseadmed

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Follummoveien 84 A

Linn: Hønefoss

Sihtnumber: 3516

Riik – jaotus (NUTS): Buskerud (NO085)

Riik: Norra

Lisateave: Norway

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine

Kirjeldus: The aim of the procurement is to reduce environmental impact.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Hankija jätab endale õiguse sõlmida leping esialgsete pakkumuste alusel ilma edasiste läbirääkimisteta

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Environment and resource consumption

Kirjeldus: Assessment of the system's water consumption, resource saving operation and conditions for circular economy, including lifetime, maintenanceability, possibility for replacement of components and handling of equipment at the end of the lifetime.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 30

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: The system's functionality and quality

Kirjeldus: Assessment of operational security, capacity for the current and future volume, quality in the washing process and pressing, user friendliness, integration with existing management and transport systems as well as adaptations to premises and technical infrastructure.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 30

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Execution and service

Kirjeldus: Assessment of the plan for disassembly, installation and commissioning with as many operational interruptions as well as the offered service apparatus, response time for errors/stoppages, training and quality of MOM and user documentation.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Price

Kirjeldus: Evaluation of a total tender price for a complete turnkey delivery, including disassembly, delivery, assembly, connection, testing, commissioning, training and documentation.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 25

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://hyyr.no/procurement/cmr4xpksj000004jm1yqm1msm>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://hyyr.no/procurement/cmr4xpksj000004jm1yqm1msm>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: norra keel, inglise keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 03/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: See Tender Documents

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Rahastamiskord: See tender documents

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: BUSKERUD TINGRETT

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Menova Arbeid og Inkludering AS

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: BUSKERUD TINGRETT

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Hyyr AS

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: BUSKERUD TINGRETT

Registreerimisnumber: 935364752
Postiaadress: Erik Børresens alle 20
Linn: DRAMMEN
Sihtnumber: 3015
Riik – jaotus (NUTS): Buskerud (NO085)
Riik: Norra
Kontaktpunkt: BUSKERUD TINGRETT
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Hyyr AS
Registreerimisnumber: 924998687
Postiaadress: Gaustadalléen 21
Linn: Oslo
Sihtnumber: 0349
Riik – jaotus (NUTS): Oslo (NO081)
Riik: Norra
Kontaktpunkt: Hyyr Support
E-posti aadress: admin@hyyr.no
Telefon: +47 90 63 65 38
Selle organisatsiooni rollid:
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Menova Arbeid og Inkludering AS
Registreerimisnumber: 928153010
Postiaadress: Follummoveien 84 A
Linn: Hønefoss
Sihtnumber: 3516
Riik – jaotus (NUTS): Buskerud (NO085)
Riik: Norra
Kontaktpunkt: Menova Arbeid og Inkludering AS
E-posti aadress: post@menova.no
Telefon: +467 32 18 13 10
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 9b90c640-214f-4d20-8328-6f94d58c93fd - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 04/08/2026 10:58:18 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: inglise keel
Teate avaldamise number: 542119-2026

